

# A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.

Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon sz. 229)  
Fiume, Gradinata del Sasso Bianco 3., I. em.

Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt) 12.

Felelős szerkesztő:  
MURAI JENŐ.

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN:  
Egész évre... 24 kor. — Negyed évre... 6 kor.  
Fél-évre..... 12 kor. — Egy óra..... 2 kor.  
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 6 FILLER:  
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fl.

## A középosztály küzdeme.

Ebben a világháboruban, amelynek a szörnyűségei megérintenek minden ideget, minden érzelmet, amely nem hagy semmi embri vonatkozást érintetlenül: a középosztály szenved legtöbbet. Személyesen a háboru magyar terepén, ahol ez az osztály új kialakulásban volt, ahol annak magvát a tisztviselői osztály képezte, amely nem épen egészségesen, de hajtván az állami tulterjesztéskedéstől folyton növekedett, de nem vagyoniilag gyarapodott. Nagyon természetes, hogy ilyen tengő-lengő állapotban tárgyalékot sem tudott magának gyűjteni, mert amit a magyar államtisztviselő tehetett, nem volt egyéb, mint csöndes rezignációval számítás a nyugdíjra, ami egyetlenegy nagy jótéteménye ennek a statusnak. Az is igaz, hogy ez a nyugdíjra való számítás meleg fészke volt az energiák elsenyvedésének és igen sok embert nyugtatott le.

A háboru a legesekélyebbre csökkentette le a pénz vásárlóképeségét és a legmagasabbra emelte minden, az emberi megélhetéshez szükséges anyagnak a forgalmi értékét. Ebben az értékesülési és értékelkedési malomban öröklődik most az egész magyar középosztály, amely a megélhetés nehéz problémájával nem keservesebb küzdelmeket vív meg mindennap, mint a harcok között a vitéz hadsereg. Ez vértelen, fegyvertelen, puskaportmentes harc, de ennek épúgy meg vannak a maga borzalmi, mint annak a küzdelemnek, melyben fegyverek ropognak, ágyúk dörögnek és kardok villognak.

Ma minden középosztálybeli családnál megtelepedett a szükség, a nélkülözés. A hitellet megszűnt, adósságot csak a legraffináltabb formák között lehet csinálni, a megoldás nem kereshető egyébben, mint abban, hogy a jobb sorshoz szokott osztályok is hozzászoknak a nélkülözéshez. Ez meg is bizonyos fokig, mert az már most megállapítható, hogy a világháboru meg fog bennünket tanítani életmódunk olyan takarékos berendezéséhez, amit képtelennek hittünk ebben a tejjel-mézszel folyó országban, ahol a valódi és reális életre mégis csak az ébresztette fel az embereket, hogy itt az emberi ellátás még nehezebb, mint azokban az országokban, amelyekben kevesebb a termés, de jobb a közigazgatás.

Ennek az országnak a gerince a középosztály. Ez fejlesztette azzá, ami most, ez érlelte meg benne az erőt, mellyel ellene tud állani annak az elementáris hatalmakkal dolgozó támadásnak, mely most ostromolja. Ennek a középosztálynak, ha súlyos sebekből gyógyultan is, de mégis épen, egészségesen kell kikerülni a világháboru bajaiból. Mert ez a most minden áldozat bajjal és veszedelemmel küzdő középosztály biztosítéka az egész magyarságnak, ez az államalkotó és államfentartó elem, amelyet nem lehet helyettesíteni sem új képződésekkel, sem valami külföldi behozattal, amire a magyar mindig nagyon hajlandó volt.

A sok gond között, amely egészen természetesen ránehezedik a kormányra, nem utolsó az, hogy ennek a középosztálynak a háboruban vett sebei miként gyógyíttatnak.

Mert lehetetlenség, hogy ép és egészséges középosztály nélkül megoldhassa a rá váró föladatokat.



## Diadalmas júniusi harcaink zsákmánya.

**521 tiszt, 194.000 főnyi legénység, 93 ágyu, 364 gépfegyver, 78 löszerkocsi, 100 tábori vasúti kocsi és sok egyéb.**

**Lembergől keletre tovább folynak a harcok. - A Dnjeszter mentén nyugalom van. - Zamoscot megszálltuk. - Nagy olasz vereség az Isonzonál.**

Beszédes számok ékesítik az osztrák-magyar és német hadvezetőség tegnapi jelentéseit. A júniusi harcok zsákmányáról számol be mindkét hadvezetőség és büszkén jelenti, hogy közel 200.000 foglyot, csaknem 100 ágyut, temérdek gépfegyvert, municiót és egyéb hadianyagot zsákmányolt a múlt hó folyamán. Egy másik kimutatás szerint diadalmas offenzívánk május eleje óta csaknem félmillió foglyot, 344 ágyut, majdnem ezer gépfegyvert és beláthatatlan mennyiségű egyéb zsákmányt eredményezett. Ezek a gigantikus számok minden részletes leírásnál fényesebben esetelnek elképzelhetetlen méretű sikereinket.

Júniusi harcaink is a legszebb siker jegyében indulnak. A Kamionka—Strumilova és Gnila-Lipa torkolata közötti orosz defenzív-frontot Rohatyntól északra és délre három helyen áttörtük, Lembergől keletre pedig a második hadsereg vert hatalmas éket az ellenség hadállásába. Már csak igen rövid idő kérdése lehet, hogy a Bug- és Gnila-Lipa-vonalat is elhódítsuk az oroszoktól. A Visztula és Bug között szünet nélkül üldözzük az oroszokat, Zamoscot tegnap megszálltuk és csapataink a Tanew-vidéken folytatják orosz területen való előnyomulásukat.

Az Isonzo mentén fényes eredménnyel harcolnak csapataink. Az olaszok heves támadásait az egész arevonalon az ellenség óriási veszteségei mellett visszavertük és ezek a támadások legnagyobbbrészt már előállásainkban omlottak véresen össze. Oly súlyos vereség érte az olaszokat, hogy kénytelenek voltak teljesen beszüntetni a siker-

telen akciót és most nyugalom honol az Isonzo-vonalon, ahol bátorlelkű csapataink összes állásaikat erősen tartva, emelkedett hangulatban várják az újabb harcokat.

Mai távirataink a következők:

### Orosz harctér.

#### VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jul. 2. (Hivatalos.) Keletgaliciában a Gnila-Lipa mentén és a Lembergől keletre fekvő területen a harcok tovább folynak. Csapataink több helyen a Gnila-Lipától keletre emelkedő magaslatokra nyomultak előre és betörték az ellenséges állásokba. Hasonlóképpen sikerült a szövetséges csapatoknak elkeseredett harcok után Rohatyntól lefelé a folyó keleti partjának birtokába jutni. A Dnjeszter mentén teljes nyugalom uralkodik. A Wieprz forrás területén Zamoscot megszálltuk. A Tanew-síkságtól északra emelkedő magaslatokat egész terjedelmükben birtokunkba vettük. A Visztulától nyugatra csapataink a visszavonuló ellenséget egészen Tarlow előttiig követték.

Az osztrák-magyar főparancsnokság alatt északkeleten harcoló szövetséges csapataink júniusi összes zsákmánya 521 tiszt, 194.000 főnyi legénység, 93 ágyu, 364 géppuska, hetvennyolc löszerkocsi, 100 tábori vasúti kocsi stb.

Höfer altábornagy.

## NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jul. 2. A nagy főhadiszállás jelenti: A délkeleti hadszíntéren Linsingen tábornok csapatai tegnap ekkeseredett harcokban rohammal elfogalták a Gnila-Lipától keletre, Kunieze és Luczyne közt és Rohatyntól északra levő orosz állásokat, három tisztet és 2328 főnyi legénységet elfogtak és öt gépfegyvert zsákmányoltak.

Lembergől keletre is behatoltak osztrák-magyar csapatok az ellenséges állásba.

Mackensen tábornagy hadseregei a Bug és a Visztula között tovább is előnyomulóban vannak. Az oroszok szívós harcok után helyenkint a Visztulától nyugatra hátrálnak. A szövetséges csapatok a Kamienna

mindkét oldalán utánuk nyomulnak.

A Linsingen tábornok, Mackensen tábornagy és Woysch tábornok vezérlete alatt harcoló szövetséges csapatok összes júniusi hadizsákmánya 409 tisztre, 140.650 főnyi legénységre, 80 ágyura és 268 gépfegyverre rug.

BERLIN, jul. 2. A nagy főhadiszállás jelenti: A keleti hadszíntéren a helyzet változatlan. A júniusi hadizsákmány két zászlóból, 25.695 fogolyból, ezek közt 121 tiszt, hét ágyuból, hat aknavetőből, ötvenkét gépfegyverből, egy repülőgépből, azonkívül nagy mennyiségű hadianyagból áll.

A legfőbb hadvezetőség.

## Félmillió orosz fogoly május óta.

BECS, jul. 2. Májusi offenzívánk megkezdése óta 464.000 orosz foglyot ejtettünk és 344 égyut, 940 gépfegyvert, 267 lőszerkoecit, valamint sok egyéb hadianyagot zsákmányoltunk. Ehez hozzávehető még Hindenburg zsákmánya is, még pedig 125 tiszt, 25. ember, 7 ágyu, 52 gépfegyver.

## Olasz harctér.

BUDAPEST, jul. 2. (Hivatalos.) Több ellenséges gyalghadosztálynak a doberdói fensik szélén levő állásaik ellen tegnap délután megújított általános támadását az olaszok súlyos veszteségei mellett mindent visszavertük. Az ellenség főtámadása a Monfalconetól északkeletre levő Sagrado—Monte Cosich-arevonálunk ellen irányult. Selznél és Vermiglianonál az olaszok behatoltak legelől levő árkaikba, vitéz gyalogságunk ellentámadása azonban újból visszavetette az ellenséget a völgybe. A Monte Cosich lejtőit olasz holttestek borítják. A Monfalconetól keletre emelkedő magaslatokon este megkísérelt előretörés, egy Sagradotól északkeletre intézett támadás és a görzi hídfő ellen intézett több kisebb előretörés hasonlóképpen összemolt. Az ellenségnek ezen veresége után nyugalom állott be. Rendíthetetlen csapataink összes állásai kiterősen tartva emelkedett hangulatban készen állanak újabb harcra.

Az Isonzo északi szakaszán és a karinthiai határon az ágyuharc tovább tart.

## Nagy olasz vereség az Isonzonál.

BUDAPEST, jul. 2. A sajtóhadiszállásról jelentik: Az Isonzonál csapataink fényes eredményt értek el: Az olaszoknak arevonálunk ellen intézett heves támadásait részben már előállásainkban óriási veszteségükkel visszavertük.

## Francia-belga harctér.

## NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jul. 2. A nagy főhadiszállás jelenti: Arrastól északra az árkokért való küzdelem tartós tüzéségi harcok közt reánk nézve kedvezően folyik. A Champagneban, Reimstól délkeletre, a franciák eredménytelenül támadtak.

A Maas-magaslatokon és a Vogezeben csak élénk tüzéségi harc folyt.

Ellenséges repülők Sebrüggére és Brüggére bombákat dobtak, anélkül, hogy katonai szempontból vett kárt okoztak volna.

A legfőbb hadvezetőség.

## OLASZORSZÁG A DARDANELLÁKHOZ INDUL.

KÖLN, jul. 2. A Kölnische Zeitung jelenti, hogy az olasz flotta egy része negyven ezer emberrel készen áll és várja az indulási parancsot, hogy résztvegyen a Dardanellák elleni akcióban.

## OLASZORSZÁG NEM MEGY A NYUGATI HARCTÉRE.

AMSZTERDAM, jul. 2. A Tijd jelenti: Olaszország csakis az ántánt rendkívüli erőfeszítésére és királyának nyomására adta fel semlegességét és a minimumra korlátozta részvételét a világháborúban. Feladata abban áll, hogy nagy erőket kössön le az osztrák határon és az ántánt ezáltal megkönnyebbüljön a szövetségesek nyomásától. A nyugati harctéren való közreműködést azonban kimondottan nem vállalta Olaszország.

## D'ANNUNZIO SZABADSÁGON.

LUGANO, jul. 2. D'Annunzio, aki a háboru elején önkéntesnek jelentkezett, három havi szabadságot kért, amelyet Rómában szándékozik tölteni.

## AZ UNIO AKCIÓJA MEXIKÓ ELLEN.

BERLIN, jul. 2. A Vossische Zeitungnak jelenti Rotterdamból: Wilson elnök üzenetet intézett az amerikai néphez, mely szerint az Unio kormánya elhatározta magát arra, hogy erélyes akcióban segíti elő a mexikói zavarok befejezését.

## LEMBERG POLGÁRMESTEREI KIEWBEN VANNAK.

KRAKO, jul. 2. Lemberg polgármestere és két alpolgármestere az oroszok a városból való kivonulásuk alkalmával magukkal hurcolták. A polgármesterekért nagy volt Lembergben az aggodalom. Mára kiderült, hogy mindhárman Kiewbe vannak internálva.

## HIREK.

## MI LESZ A HUSSAL?

A huskérdés aktualitását a fogyasztó közönség csak abban látja, hogy ma drága a hus és e miatt a legtulzobb husevő magyar is a növényragásra tanyalodik. Ennél a kérdésnél ám sokkal fontosabb az a kérdés, hogy mi lesz a hussal? Azaz: a hus jövője. Ma ugyanis még van hus, de ha annak jövőjével nem törődünk, igen könnyen nem lesz majd egyáltalán. Már pedig amily káros a hus telélvezés, époly káros a hústól való társadalmakra terjedő hushiányból eredő tartózkodás.

Ilyen veszedelmes problémává a huskérdést a háboru tette. A háboru, amely a legmunkaerőbb, legerősebb férfielemet hozza össze nagy tömegekbe. Ennek a tömegnek minden tagja a végzett nehéz munka miatt mindennap húst fogyaszt, holott békeidőben e tömeg jó része nem élvez mindennap huseledelt. Hozzávéve ehhez még a behozatal lehetetlenségét, egész valójában láthatjuk a hus problémáját.

Tehát a husállomány erősen fogyóban van, a nagyban való husfogyasztás pedig még javában folyik. Tehát jó lesz gondoskodni, hogy a hus ne fogyjon ki. Németország e kérdés terén elől jár. A lapoknak kevésbé olvasott, de annál érdekesebb, tanulságosabb közgazdasági rovatában olvasható, hogy a praktikus némettség máris gondosan biztosítja a jövő husállományát. Még pedig tilalom útján. Tilalmazza egyrészt a bizonyos súlyon alul levő állatok levágását, másrészt pedig büntetéssel tiltja az anyálatok okatlan pusztítását is.

E kettős irányú védekezés feltétlen biztosítja a hus jövőjét. Nálunk tudunkkal ily irányú tilalmak még nincsenek. De remélhetően lesznek t. i. ha kifogy már az állatállomány. Mert nálunk az okos rendletek rendszerint már akkor jelennek meg, ha nincs mit rendezni. Szerencsére azonban a józan magyar gazdaközönség rendületlenül is okosan gazdálkodik. Ezt a bölcs gazdaközönséget kell tehát a nép hivatott vezéreinek a különféle vallások papjainak, tanítóinak és jegyzői karnak felvilágosítani, hogy ne prédálja el a jövő husállomány esirait: ne pusztítsa a még túl fiatal állatállományt és ne pusztítsa az anyaállatokat.

Fontos nemzeti probléma ez mostan. Jövőnk, békés vagyonsodásunk egyik biztosítója lesz ez is. A szakköröknek jó lesz ezzel a kérdéssel sürgősen foglalkozni, mert ez még a napi husárknál is fontosabb.

— **A kormányzó hazaérkezése.** Wickenburg István gróf kormányzó több napi távollét után nejjével együtt tegnap délután visszaérkezett Fiuméba.

— **Hivatalos szemle a munkásbiztosítónál.** Dr. Buchinger miniszteri titkár a fiumei munkásbiztosítópénztár felülvizsgálása végett ma ideérkezett és délelőtt tisztelgett Wickenburg István gróf kormányzónál.

— **Hadikölcsönjegyzés.** A fiumei posta és távirtda főnökség tudatja a közönséggel, hogy a hadikölcsönre még mindig elfogad jegyzéseket.

— **Az állandó bizottság ülése.** A városi állandó bizottság ma este 6 órakor ülést tart. Az ülés napirendje a következő: Bejelentések, indítványok, interpellációk. A városi iskolatanács javaslata egy megüresedett tanítónői állás betöltésére. Zárt ülés: A városi tanács javaslata a behívott városi tisztviselők ügyében. E töi illeték visszatérítése. Segélyezési ügyek.

— **Nyulhussal akarnak segíteni a husrágaságon.** Néhány fiumei polgár — mint értesülünk — azzal a kéréssel fog a városi tanács elé járulni, hogy bocsásson rendelkezésükre egy telket, ahol nyultenyésztő telepet akarnak felállítani. Erre az elhatáro-

zásra a Fiumében türethetlenné vált husdrágaság indította őket és remélik, hogy a nyul szaporasága folytán rövid időn belül annyi hus fog rendelkezésre állani, a menyinyire a közönség nyulhústól nem idegenkedő részének szüksége lesz.

— **A fieme—dalmáciai hajóforgalom.** Az Ungaro-Croata — mint megírtuk — ismét megkezdte járatait Dalmáciába. A fieme—dalmáciai forgalmat egy dalmát hajóstársaság is megkezdte, amelynek Split nevű gőzöse ma reggel indult el nagyobb rakományal Spalatóba.

— **Visszaküldött olasz rendjel.** Kardos László fiemei m. kir. révkapitányt évekként elvezte a tengerészeti vitézségi ezüst éremmel tüntette ki az olasz király. Az olasz hitesség után Kardos nem akarta tovább viselni az olasz király kitüntetését, elküldte tehát az érmet illetőségi helyére, Jászapáti község előljáróságának és azzal a kijelentéssel, hogy az olasz kormányának velünk szemben tanúsított galád és áruló viselkedésére való tekintettel a kitüntetésre tovább nem reflektál, felkérte az előljáróságot, hogy megfelelő módon juttassa vissza az érmet adományozójához.

— **Félnek a papírpénztől.** A trieszti mézárások egy része nem akarta a kétkoronás papírpénzt elfogadni és többen cédulát ragasztottak ki üzletükben, amelyen kérték a közönséget, hogy ezüst és nikkelpénzzel fizessen. A helytartóság elrendelte ezen cédulák ltávolítását és kihirdette, hogy büntetéssel fognak sújtani azokat, akik a papírpénzt fizetésül nem fogadják el. Megállapíthatjuk, hogy nemcsak Triesztben idegenkednek a papírpénztől, hanem Fiumében is és gyakran megtörténik, hogy a kereskedő inkább elengedi a vevőt, mintsem papírpénzt fogadjon el. Helyes lenne, ha itt is történnék a triesztihez hasonló intézkedés, mert a papírpénztől való irtózás napról-napra nagyobb mérveket ölt.

— **A kereskedelmi és magántisztviselők hadisegély alapja** javára a következő adományok folytak be júliusi hozzájárulás címén: A Kereskedelmi és Iparkamarától 200 K, a Leszámitoló és Pénzváltóbank fiemei fiókjának tisztviselőitől 36.63 K, a Kereskedelmi és Iparkamara tisztviselőitől 30.60 K. Az egyesület igazgatósága hálás köszönetet mond az adakozóknak.

— **Mese a macskaevő olaszokról és egyéb kisserkesztések.** Vidéki laptársaink most azzal mulattatják olvasóközönségüket, hogy a legképtelenebb híreket közlik az ország belsejében internált olaszokról és olyan gasztronómiai élvezeteket tulajdonítanak nekik, amelyek hü leírása próbára teszi még az edzedtebb gyomoridegeket is. Többek közt azt írják az olaszokról, hogy érintetlenül küldik vissza az izletes magyar ételeket, ellenben annál nagyobb pusztítást visznek véghez az ország kecske- és macska-állományában, sőt nem vetik meg a mocsarak kigyóit és békáit sem, amiket nem csak olajba sütve és citrommal, hanem nyersen is a legnagyobb élvezettel fogyasztanak.

— **Az Osztrák Lloyd vesztesége.** Bécsből táviratozzák: Szerdán délelőtt tartotta közgyűlését az Osztrák Lloyd hajózási részvénytársaság. A mérleg 4,421,907 korona veszteséggel zárult, amelyet a tartalékokból fedeznek. Az igazgatóság bejelentette a közgyűlésnek, hogy a hajópark legnagyobb része hazai és semleges kikötőkben biztonságban van és csak három gőzöse maradt ellenséges kikötőkben.

— **A Cittá di Ferrara ügyében** kiküldött katonai bizottság befejezte a vizsgálatot és megállapította, hogy az olasz katonai léghajó összesen 22 bombát dobott le fiemei látogatása alkalmával. A kár, amit ez a 22 bomba okozott, alig éri el az 5—6000 koronát és igazán nem áll arányban azzal a veszteséggel, amit mi az olaszoknak legértékesebb hadiléghajójuk elpusztítása által okoztunk. Megállapítást nyert az is, hogy már Fiumében eltalálták a léghajót és a benne ülőket a feléjük irányított lövések.

— **Látogatóba ment, hogy lophasson.** Leskovec Mária a napokban megjelent a rendőrségen és elpanaszolta, hogy a lakásáról eltűnt két aranygyűrű. Gyauja Bulko Anna 19 éves leányra irányult, aki a tett felfedezése előtt látogatást tett nála. A rendőrség több napi nyomozás után elfogta Bulko Annát, aki a vallatáskor beismerte a lopást. A gyűrűket egy óvárosi ékszerésznek adta el, ahol azokat megtalálták. A leányt letartóztatták és tiltott prostitúcióért is felelősségre fogják vonni.

— **Halálos szerencsétlenség.** Vratáról jelentik: Az itteni Minach-féle gőzfűrésztelepen halálos szerencsétlenség történt. Egy magas deszkarakás ráomlott Svrb Pál fuzsinei munkásra, aki, mikor a deszkákat leszedték róla, saját erejéből tápázkodott fel a földről. Nemsokára azonban rosszul lett és amikor haza akart menni, összeesett és meghalt. Holttestét Delnicére vitték és felboncolják.

— **Öngyilkossági kísérlet.** Zinovics Franciska 19 éves leány tegnap szerelmi bánatában a keleti rakpartról a tengerbe ugrott. A víz loecsanását meghallották közelben tartózkodó emberek, akik az öngyilkossági kísérlet színhelyére siettek és a leányt kihúzták a tengerből. A mentők be szállították a kórházba, honnan néhány óra múlva lakására kísérték.

### Özv. Szabados Rezsőné

a nyári hónapokra áthelyezte jőnevé abbáziai penzióját **Siófokra**, hol erre a célra egy árnyas kerttel környezett gyönyörű villát bérelt.

Cím: Szabados-penzió. Siófok. Velics-villa.

## Legujabb.

### UJ SIKEREK AZ OROSZ ÉS OLASZ HARCTEREKEN.

BUDAPEST, jul. 2. Az Est-nek jelentik a sajtóhadiszállásról: Az orosz hadszíntéren a többnapos eső dacára is újabb sikereket értek el a szövetségeseik. Linsingen serege kiverte az oroszokat az alsó Glina-Lipa mentén elfoglalt erős állásaikból. A kraszniki és zamosei csatamezőkön nagyarányú csata fejlődött ki. A Visztulától nyugatra csapataink sikeres harcokban a Kamienna torkolata felé nyomulnak elő. Az alsó Isonzo mentén ismét heves olasz támadásokat vertünk vissza.

### A FRANCIA OFFENZIVA KUDARCA.

GENF, jul. 2. A francia és angol lapok egybehangzóan beismerik, hogy Joffre negyedik offenzívája tökéletesen esődöt mondott.

### ELPUSZTULT ANGOL TORPEDÓ ZUZÓ.

ROTTERDAM, jul. 2. Az angol admirális közli, hogy a Lightning angol torpedózuzó torpedótól, vagy aknáttól súlyosan megsérült.

### ELSÜLYESZTETT ANGOL HAJÓK.

BERLIN, jul. 2. A Reuter-ügynökség jelentése szerint az „Armenian“ 8825 tonnás angol postagőzöst egy német buvárhajó megtorpedózta. Egy másik Reuter-jelentés arról ad hírt, hogy két ágyuval felszerelt százméteres német tengeralattjáró elsüllyesztette a „Scottich Monarch“ angol gőzöst.

ROTTERDAM, jul. 2. A Thistleban 4117 tonnás angol gőzöst a németek megtorpedózták.

### OLASZORSZÁG ÉS AZ ALBAN ESEMÉNYEK.

ROMA, jul. 2. Az olasz lapok éles hangon tiltakoznak az ellen, hogy Szerbia és Montenegró Albánia felé vonták el csapatukat az osztrák-magyar harcterről és ezzel súlyosan megsértették Olaszország érdekeit. Olaszország semmiesetre sem fogja hozzájárulását adni a Szerbia és Montenegró által Albániában teremtett új helyzethez.

### A MINISZTERELNÖK HAZAÉR-KEZETT.

BUDAPEST, jul. 2. Tisza István gróf miniszterelnök ma Bécsből visszaérkezett.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart“ lapkiadóvállalat (Murai Jenő.)  
Nyomatott: Zústovich Elemér „Polinnia“-nyomdájában.

## Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

### GYOGYSZERTÁRA

a városi torony mellett

Ajánlja magát minden orvosi rendelés azonnali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszappanok, az összes ásványvizek, toalettcikkkel szépitőszerek stb. stb.

Minden a kihordás vagy a szétküldés körül felmerülő panaszt telefon, vagy levelezőlap útján a kiadóhivatalba kérünk bejelenteni.

A legajánlatosabb fiumei szálló:

# „Deák“ szálló

a Deák-korzón 2 percnyi-  
re vasuti állomástól.

Kitünő konyha és árnyas kert.  
Fajborok és köbányai polgári sör.

Tulajdonos  
**Ederer-Burger Gyula.**

Alakult 1857. 208 milliós alap.

## I. Magy. Ált. Biztosító Társaság

Fiumei és tengerparti képviselőség: Fiume,  
Riva Cristof. Colombo, Bacich palota I. em.  
(Telef. 17-57).

Életbiztosítás, tűz-, jég-, betörés és szállítmányi kár elleni biztosítás a legjutányosabb alapon. Gyors folyósítás.

## JADRAN tengerifürdő

Autobusz minden 10 perc-  
ben a susáki hidfőtől! ::

Vendéglő árnyas terrazon.  
Legkellemesebb kirándulóhely!!

## HOTEL HUNGARIA

FIUME, DEÁK-FASOR 14. sz.  
(a pályaudvar közelében). Telefon 6-15.

Olesó napi és hónapos szobák, kitünő magyar és német konyha, magyar borok, Köbányai sör.

EKFizetések és teljes ellátás mérsékelt áron!

Puschnik Ferenc tulajd.

Tekepálya bérbe adandó!

## A háboru tartama alatt kellemes tartózkodást nyújt Daruvár-fürdő

SLAVONIA. Déli-vasut állomás

hol jelenleg a viszonyok kivételesen kedvezőek. A háboru zajától és fertőző betegségektől teljesen megkímélve, kellemes csend uralkodik és a gyönyörű park üdülést és pihenést nyújt. Az összes gyógykurák a normális viszonyoknak megfelelőleg eszközölhetők.

Jutányos szoba és fürdőárak; a fürdőszállodában elsőrendű konyha kedvező árak mellett.

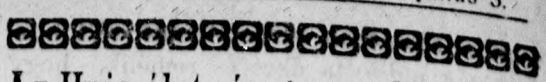
Azon híresztelések, mintha a fürdő katonaság által zsúfolva volna, nem felelnek meg a valóságnak, mert jelenleg mindössze néhány katonatiszt időzik itt, míg a vöröskereszt egyet itteni fiókja által kezelt katonaság az uradalmi kastélyban van elhelyezve. — Prospektust kívánatra küld a fürdőigazgatóság. —

### SZOBÁK KIADÓK.

Két szépen berendezett szoba külön bejáratattal, jutányosan kiadó. Cím: Via Carducci 12 sz., II. em. balra. Telef. 11-89.

### MŰSZAKI HIVATALNOK

technikai vállalatnál vagy kereskedelmi irodában állást keres. Cím a kiadóban.

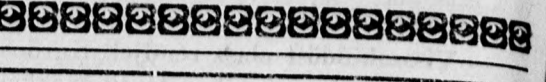


## Az Unio élet- és gyermekbiztosító

intézet közli t. üzletfeleivel, hogy f. évi fulius 1-ével irodahelyiségét **Via Carlo Goldeni**, az új Dubravcich házba

**helyezi át.**

Telefon sz. 11-02.



## BUDAI

SZÁLLODA ÉS KÁVÉHAZ  
FIUME, DEÁK-KORZO.  
50 szoba

Kitünő kávéházi italok és ételek. Bel- és külföldi lapok.

EST ÉNKÉNT

**Keleti Annuska** közkedvelt bud pesti női zenekara hangversenyez.

Tulajdonos **BUDAI KAROLY**



## Tengeri fürdővel

és kerthasználattal kapcsolatos 4 szoba, konyha, eseléd- és fürdőszoba, éléskamra, pince és padlásból álló II. emeleti, erkélyes

### lakás

Pecsi legszebb pontján július 1-ére kiadó.

Cím a kiadóhivatalban.



Tudja Ön már,  
: hogy mi az :

# ALGA?

Az ALGA egy kizárólag növényi nedvekből készülő gyógyszer, mely biztos eredménnyel használható **csúsfájdalmak, fejfájás, fogfájás, kellemetlen szájszag, nátha, gége és mellhurutok, gyomorgyengeség, hányás, tengeri betegség és ájulás** ellen valamint használható a rossz levegőjű betegszobák levegőjének tisztántartására és bármely szoba levegőjének illatosítására.

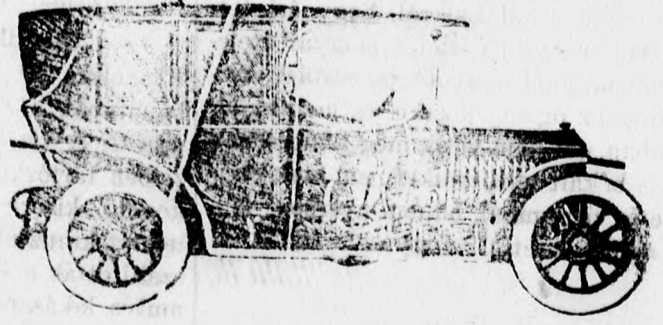
Kapható kizárólag! **Budak D.** gyógyszerárában  
VIALE DEAK — FIUME — VIALE DEAK

A Fiumei Kereskedelmi Bank Részvénytársaság  
Adria Palota

takarékbetétek után

### 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub> % kamatot fizet

A moratorium tartama alatt elhelyezett takarékbetétek nem esnek a moratorium korlátozásai alá. :-:



## Blažek K, és Társa autogarage és javító műhely

Via Ciotta 5-7 - FIUME - Telef. 858 és 16-73  
Automobilok, motociklik, kerékpárok és minden hazzávaló kellék eladása.